



# Asamblea General

Distr. general  
25 de agosto de 2008  
Español  
Original: inglés

## Sexagésimo tercer período de sesiones

Tema 131 del programa provisional\*

### Informe sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna

## Informe sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna durante el período comprendido entre el 1° de julio de 2007 y el 30 de junio de 2008

### Adición

### Índice

	<i>Página</i>
I. Introducción .....	4
II. Evaluación general de la aplicación de las recomendaciones .....	4
III. Análisis de las recomendaciones que no se han aplicado íntegramente .....	5
A. Antigüedad de las recomendaciones .....	5
B. Recomendaciones que son motivo de especial preocupación .....	8
C. Recomendaciones archivadas sin haber sido aplicadas .....	10
IV. Consecuencias financieras de las recomendaciones de la OSSI .....	12
V. Lista de informes .....	15
A. Informes a la Asamblea General .....	16
B. Informes a directores de programas .....	17
C. Informes finales .....	28

\* A/63/150 y Corr.1.



**Lista de abreviaturas**

ACNUDH	Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos
ACNUR	Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados
CAPI	Comisión de Administración Pública Internacional
CCI	Centro de Comercio Internacional
CCPPNU	Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas
CEPA	Comisión Económica para África
CEPAL	Comisión Económica para América Latina y el Caribe
CEPE	Comisión Económica para Europa
CESPAO	Comisión Económica y Social para Asia Occidental
CESPAP	Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico
FNUOS	Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación
FPNUL	Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano
INSTRAW	Instituto Internacional de Capacitación e Investigaciones para la Promoción de la Mujer
MINUEE	Misión de las Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea
MINURSO	Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental
MINUSTAH	Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití
MONUC	Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo
OAEA	Oficina del Asesor Especial para África
OCAH	Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios
OCENU	Oficina del Coordinador Especial de las Naciones Unidas para el proceso de paz del Oriente Medio
OESG	Oficina Ejecutiva del Secretario General
ONUB	Operación de las Naciones Unidas en Burundi
ONUCI	Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire
ONUDD	Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito
ONUG	Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra
ONU-Hábitat	Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos
ONUN	Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi
ONUUV	Oficina de las Naciones Unidas en Viena

---

ONUVT	Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua
OOPS	Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente
OPMNU	Oficina del Pacto Mundial de las Naciones Unidas
OSSI	Oficina de Servicios de Supervisión Interna
PNUD	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
PNUMA	Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente
UNAMA	Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Afganistán
UNAMI	Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq
UNCTAD	Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo
UNFICYP	Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre
UNFIP	Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional
UNIDIR	Instituto de las Naciones Unidas de Investigación sobre el Desarme
UNIOSIL	Oficina Integrada de las Naciones Unidas en Sierra Leona
UNITAR	Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones
UNMIK	Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo
UNMIL	Misión de las Naciones Unidas en Liberia
UNMIN	Misión de las Naciones Unidas en Nepal
UNMIS	Misión de las Naciones Unidas en el Sudán
UNMIT	Misión Integrada de las Naciones Unidas en Timor-Leste
UNOGBIS	Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo a la Consolidación de la Paz en Guinea-Bissau
UNOMIG	Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia
UNOPS	Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos
UNOWA	Oficina de las Naciones Unidas para el África Occidental
UNRISD	Instituto de Investigaciones de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social

## **I. Introducción**

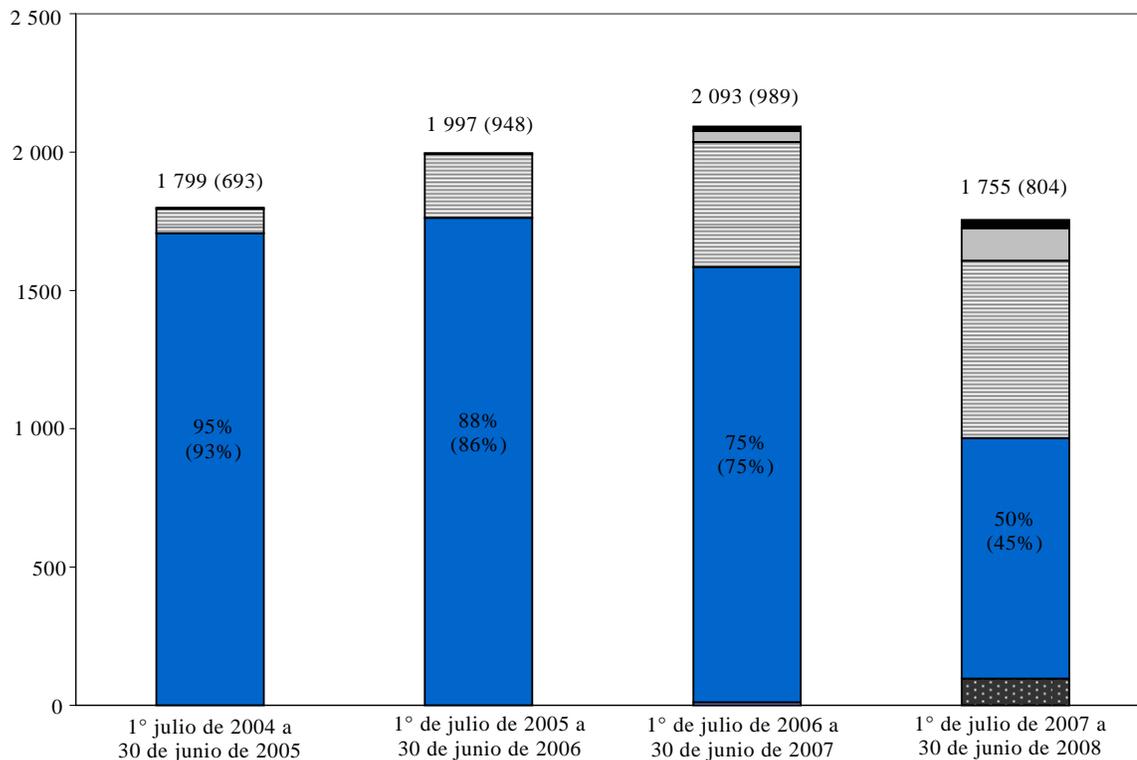
1. En la presente adición se informa sobre el estado de la aplicación de las recomendaciones formuladas por la Oficina de Servicios de Supervisión Interna (OSSI). Aunque varias entidades de las Naciones Unidas cuyas actividades supervisa la OSSI aplican las recomendaciones sistemáticamente y sin demoras, en la adición se destacan las recomendaciones que son motivo de mayor preocupación porque los responsables de la gestión no han respondido de manera oportuna o porque se ha retrasado la aplicación.

2. El informe está dividido en cuatro partes principales (secciones II a V). En la sección II se presenta una evaluación general de la aplicación de las recomendaciones. Usando un cuadro consolidado sobre la antigüedad de las recomendaciones, en la sección III se estudian más detalladamente las recomendaciones pendientes clasificadas por entidad y se incluyen, cuando corresponde, observaciones separadas sobre las recomendaciones que son motivo de preocupación. En la sección IV se incluye una lista de las recomendaciones de la OSSI que tienen consecuencias financieras en relación con la evitación de gastos, la recuperación de sobrepagos, los aumentos de la eficiencia y otras mejoras. En la sección V aparece la lista de los informes de supervisión publicados por la OSSI entre el 1° de julio de 2007 y el 30 de junio de 2008.

## **II. Evaluación general de la aplicación de las recomendaciones**

3. Durante el período comprendido entre el 1° de julio de 2007 y el 30 de junio de 2008 la OSSI hizo 1.755 recomendaciones a entidades de las Naciones Unidas. De ellas, 804 (el 46%) se consideraban esenciales. Al 30 de junio de 2008, los directores de programas habían aplicado 870 (el 50%) de todas las recomendaciones y 364 (el 45%) de las recomendaciones esenciales. En el gráfico I se muestra un desglose de las recomendaciones hechas entre el 1° de julio de 2004 y el 30 de junio de 2008 y se indica la tasa de aplicación para cada uno de los períodos comprendidos entre esas fechas.

Gráfico I  
**Desglose de la situación de las recomendaciones hechas entre el 1° de julio de 2004 y el 30 de junio de 2008 con indicación de las tasas de aplicación<sup>a</sup>**



■ No se ha recibido respuesta			16 (2)	30 (7)
□ No se ha iniciado la aplicación	4	3 (1)	40 (31)	117 (44)
■ Aplicación en curso	88 (48)	231 (133)	452 (211)	641 (334)
□ Aplicación concluida	1 707 (645)	1 763 (814)	1 574 (737)	870 (364)
■ Recomendación no aceptada	0	0	11	97 (57)

<sup>a</sup> Las recomendaciones esenciales figuran entre paréntesis, con indicación de las tasas porcentuales de aplicación.

### III. Análisis de las recomendaciones que no se han aplicado íntegramente

#### A. Antigüedad de las recomendaciones

4. En el cuadro 1 aparecen clasificadas, por entidad, todas las recomendaciones que no se habían aplicado totalmente al 30 de junio de 2008 y se indica el número de años que cada recomendación ha estado sin ser aplicada íntegramente; el número de recomendaciones que se consideran esenciales figura entre paréntesis. Para reunir los datos incluidos en el cuadro, se dio a cada entidad un plazo de cuatro semanas para transmitir información sobre los progresos hechos en la aplicación de las recomendaciones hasta el 30 de junio de 2008. Más del 90% de las entidades presentaron a la OSSI datos actualizados para preparar el presente informe.

Cuadro 1  
Antigüedad de las recomendaciones pendientes al 30 de junio de 2008<sup>a</sup>

Entidad	Recomendaciones pendientes				1° de julio de 2007 a 30 de junio de 2008	1° de julio de 2006 a 30 de junio de 2007	1° de julio de 2005 a 30 de junio de 2006	1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2005	Respuesta a la solicitud de la OSSSI de que se indicara el grado de aplicación al 30 de junio de 2008
	Aplicación en curso	Aplicación no iniciada	Recomendación rechazada	Sin respuesta	Menos de 1 año	Entre 1 y 2 años	Entre 2 y 3 años	Más de 3 años	
	ACNUDH	27 (8)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	9 (4)	17 (4)	0 (0)	1 (0)
ACNUR	180 (117)	45 (18)	5 (4)	0 (0)	133 (63)	80 (62)	11 (9)	6 (5)	Sí
Apoyo de las Naciones Unidas a la Comisión Mixta Camerún-Nigeria	1 (1)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	1 (1)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	No
CAPI	0 (0)	0 (0)	0 (0)	3 (0)	3 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	No
CCPPNU	94 (49)	26 (10)	6 (4)	0 (0)	95 (45)	9 (5)	18 (10)	4 (3)	Sí
CEPA	76 (21)	1 (0)	0 (0)	2 (0)	5 (0)	13 (4)	33 (7)	28 (10)	Parcial
CEPE	2 (2)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	1 (1)	1 (1)	0 (0)	Parcial
CESPAO	14 (11)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	3 (0)	0 (0)	11 (11)	0 (0)	Sí
CESPAP	7 (7)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	7 (7)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	Sí
Departamento de Asuntos Económicos y Sociales	13 (6)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	10 (3)	2 (2)	1 (1)	0 (0)	Sí
Departamento de Asuntos Políticos	94 (11)	4 (4)	1 (0)	0 (0)	12 (6)	72 (5)	15 (4)	0 (0)	Sí
Departamento de Gestión	208 (133)	11 (5)	13 (3)	21 (2)	131 (65)	66 (33)	40 (32)	16 (13)	Sí
Departamento de Información Pública	10 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	5 (0)	0 (0)	5 (0)	0 (0)	Sí
Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias	4 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	4 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	Sí
Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz	56 (44)	1 (0)	0 (0)	0 (0)	8 (7)	12 (10)	28 (21)	9 (6)	Sí
Departamento de Seguridad	10 (4)	4 (4)	0 (0)	0 (0)	10 (4)	0 (0)	1 (1)	3 (3)	Sí
Departamento de Servicios de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno	32 (21)	23 (5)	1 (1)	0 (0)	56 (27)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	Sí
DESG	22 (2)	0 (0)	4 (4)	0 (0)	1 (0)	24 (6)	1 (0)	0 (0)	Sí
FNUOS	1 (1)	0 (0)	1 (1)	0 (0)	0 (0)	2 (2)	0 (0)	0 (0)	Sí
FPNUL	5 (4)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	4 (3)	1 (1)	0 (0)	0 (0)	Sí
Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo	1 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	1 (0)	Parcial
Junta de los jefes ejecutivos del sistema de las Naciones Unidas para la coordinación	1 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	1 (0)	0 (0)	No
MINUEE	6 (6)	1 (1)	2 (2)	0 (0)	0 (0)	8 (8)	1 (1)	0 (0)	Sí
MINURSO	1 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	1 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	Parcial
MINUSTAH	15 (14)	2 (0)	0 (0)	0 (0)	11 (10)	5 (4)	1 (0)	0 (0)	Parcial
MONUC	49 (31)	21 (18)	0 (0)	0 (0)	29 (29)	33 (18)	4 (2)	4 (0)	Sí
OCAH	62 (26)	7 (2)	0 (0)	0 (0)	48 (19)	13 (6)	4 (3)	4 (0)	Sí
Oficina de Asesor Especial para África	2 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	2 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	Sí
Oficina de Asuntos de Desarme	1 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	1 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	Sí
Oficina de Asuntos del Espacio Ultraterrestre	10 (7)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	3 (0)	7 (7)	0 (0)	0 (0)	Sí

Entidad	Recomendaciones pendientes				1° de julio de 2007 a 30 de junio de 2008	1° de julio de 2006 a 30 de junio de 2007	1° de julio de 2005 a 30 de junio de 2006	1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2005	Respuesta a la solicitud de la OSSI de que se indicara el grado de aplicación al 30 de junio de 2008
	Aplicación en curso	Aplicación no iniciada	Recomendación rechazada		Menos de 1 año	Entre 1 y 2 años	Entre 2 y 3 años	Más de 3 años	
			rechazada	Sin respuesta					
Oficina de Asuntos Jurídicos	10 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	9 (0)	1 (0)	0 (0)	0 (0)	Parcial
Oficina del Pacto Mundial	1 (1)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	1 (1)	0 (0)	0 (0)	Sí
ONUB	2 (1)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	2 (1)	0 (0)	0 (0)	No
ONUCI	14 (9)	1 (1)	2 (2)	0 (0)	17 (12)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	Sí
ONUDD	38 (8)	0 (0)	1 (0)	0 (0)	10 (5)	27 (2)	2 (1)	0 (0)	Sí
ONUG	14 (5)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	7 (0)	1 (0)	2 (1)	4 (4)	Parcial
ONU-Hábitat	18 (6)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	16 (4)	0 (0)	1 (1)	1 (1)	Sí
ONUN	36 (13)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	23 (8)	3 (1)	9 (4)	1 (0)	Parcial
ONUVT	1 (1)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	1 (1)	0 (0)	0 (0)	Sí
OOPS	2 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	2 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	Sí
PNUMA	62 (42)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	12 (6)	15 (12)	18 (11)	17 (13)	Sí
Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia	11 (4)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	8 (4)	3 (0)	0 (0)	0 (0)	Sí
Tribunal Penal Internacional para Rwanda	20 (5)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	8 (2)	6 (0)	4 (3)	2 (0)	Sí
UNAMA	32 (21)	1 (1)	0 (0)	0 (0)	4 (2)	25 (17)	3 (2)	1 (1)	Parcial
UNAMI	17 (9)	14 (7)	1 (0)	0 (0)	13 (3)	19 (13)	0 (0)	0 (0)	No
UNCTAD	4 (2)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	2 (0)	0 (0)	2 (2)	0 (0)	Sí
UNFICYP	4 (3)	0 (0)	1 (1)	0 (0)	5 (4)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	Sí
UNIDIR	2 (1)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	2 (1)	Sí
UNITAR	1 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	1 (0)	0 (0)	0 (0)	Sí
Universidad de las Naciones Unidas	13 (8)	2 (1)	0 (0)	1 (0)	1 (0)	12 (8)	3 (1)	0 (0)	Parcial
UNMIK	21 (7)	1 (0)	69 (39)	3 (0)	76 (43)	1 (1)	7 (0)	10 (2)	Sí
UNMIL	22 (12)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	3 (3)	14 (6)	5 (3)	0 (0)	Sí
UNMIN	3 (3)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	3 (3)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	Sí
UNMIS	60 (39)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	45 (27)	14 (11)	1 (1)	0 (0)	Sí
UNMIT	10 (10)	0 (0)	1 (1)	7 (7)	18 (18)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	Sí
UNOGBIS	1 (1)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	1 (1)	No
UNOMIG	5 (4)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	4 (3)	0 (0)	1 (1)	0 (0)	Sí
UNOPS	1 (0)	0 (0)	0 (0)	9 (0)	3 (0)	7 (0)	0 (0)	0 (0)	Parcial
UNOWA	4 (3)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	1 (0)	0 (0)	0 (0)	3 (3)	No
UNRISD	4 (3)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	4 (3)	Parcial

<sup>a</sup> El cuadro incluye las recomendaciones formuladas a entidades hasta el 31 de mayo de 2008 y su grado de aplicación al 30 de junio de 2008. El número de recomendaciones esenciales para cada categoría figura entre paréntesis.

## **B. Recomendaciones que son motivo de especial preocupación**

5. En la presente sección, la OSSI formula observaciones específicas sobre determinadas recomendaciones que son motivo de particular preocupación para ella. En esos casos, los responsables de la gestión no han aceptado las recomendaciones o no han adoptado con celeridad medidas adecuadas respecto de las recomendaciones de la OSSI.

6. En una auditoría del Centro de Salud de las Naciones Unidas en la Comisión Económica para África (AA 2205/710/05), la OSSI observó que, aunque el Centro tenía el mandato de prestar servicios preventivos y curativos a los funcionarios de las Naciones Unidas y sus familiares a cargo, no se había adoptado ningún mecanismo para determinar cuáles eran el tipo y el nivel correcto de los servicios que se debían prestar, teniendo en cuenta la atención médica disponible a nivel local y regional. Por ejemplo, no estaba claro si el Centro debía dedicarse a prestar servicios curativos de alta calidad no disponibles a nivel local o concentrarse en servicios preventivos. Aunque el Centro indicó que su presencia y la diversidad de servicios que prestaba eran convenientes y aseguraban una atención médica de calidad que no era fácil conseguir en el lugar o en la región, esta opinión no se había reflejado en otros exámenes de la función del Centro en comparación con otros servicios médicos disponibles. En vista de ello, la CEPA no podía justificar el nivel de sus gastos. La OSSI recomendó que la Comisión, en consulta con la División de Servicios Médicos de la Sede de las Naciones Unidas, hiciera un estudio de referencia de los servicios médicos que las Naciones Unidas debían ofrecer a su personal en Etiopía y que estableciese un mecanismo para considerar el alcance y el nivel de los servicios que se debían prestar. El Director de la División de Servicios Médicos de Nueva York hizo una evaluación y un estudio in situ del servicio médico en octubre de 2007. La Comisión comunicó a la OSSI en noviembre de 2007 que la División le había informado de que estaba formulando una política general sobre los niveles correctos de la atención médica para el personal de las Naciones Unidas. El nivel de los servicios que se deben prestar al personal en Addis Abeba no se ha determinado aún y la OSSI sigue considerando que las consecuencias que ello puede tener en materia de costos son motivo de preocupación, dada la falta de orientación sobre los servicios que ha de prestar el Centro de Salud y porque no se sabe si los funcionarios y sus familiares a cargo disponen de atención del nivel correcto.

7. En una auditoría del Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para luchar contra las formas contemporáneas de la esclavitud (AE 2006/331/01), en la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos (ACNUDH), la OSSI observó que el Fondo no tiene en cuenta la asistencia que ya prestan otras organizaciones internacionales a las actividades de lucha contra determinadas formas de la esclavitud contemporánea. Por ejemplo, el Fondo paga subvenciones a víctimas de la esclavitud en partes del mundo que también reciben fondos de otros organismos de las Naciones Unidas, como sucede en relación con el trabajo infantil, a pesar de que el Programa Internacional para la Erradicación del Trabajo Infantil de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) asigna millones de dólares por año a programas con los que se combate el trabajo infantil. En vista del riesgo de que haya duplicaciones en la cobertura que produzcan un derroche de recursos en las actividades contra algunas formas de la esclavitud contemporánea, la OSSI recomendó que el ACNUDH asignara prioridad a la cuestión de la lucha contra determinadas formas de la esclavitud contemporánea, en particular aquellas de las

que no se ocupan otras organizaciones internacionales. El ACNUDH debería también buscar activamente a organizaciones que se ocupan del tema de esas formas de la esclavitud. El ACNUDH respondió que uno de los miembros de la Junta de Síndicos del Fondo Fiduciario prepararía un documento de política sobre esta cuestión, que la Junta examinaría en sus reuniones de agosto de 2008. Si la Junta está de acuerdo con el cambio de política, se incluirán disposiciones especiales en las nuevas directrices.

8. En su resolución 59/287, la Asamblea General pidió al Secretario General “que vele por que siempre que se demuestre la existencia de faltas de conducta y/o conducta delictiva se emprendan sin tardanzas, medidas disciplinarias y, según proceda, actuaciones judiciales de conformidad con los procedimientos y normas establecidos”. En este sentido, la OSSI observa con preocupación que la Oficina Ejecutiva del Secretario General y la Oficina de Asuntos Jurídicos no han actuado con rapidez para remitir a las autoridades nacionales los casos en que se han de entablar juicios penales (véanse, por ejemplo, los informes PTF-R006/07, PTF-R007/07 y PTF-R008/07). Esas demoras reducen las posibilidades de obtener reparación por daños y de que se inicien juicios.

9. Cuando descubre casos de pérdidas y perjuicios para las Naciones Unidas, la OSSI hace recomendaciones a la Organización para que se recuperen las sumas correspondientes. Los dos casos siguientes son ejemplos en los que la Organización no ha hecho un esfuerzo decidido para aplicar medidas adecuadas. En una investigación realizada por el Equipo de Tareas sobre Adquisiciones (PTF-R011/07), la OSSI recomendó que la Organización hiciera todo lo que estuviese a su alcance para obtener restituciones de funcionarios en los tribunales de las jurisdicciones pertinentes a través de juicios civiles o penales. La Oficina de Asuntos Jurídicos ha respondido que la decisión de entablar procedimientos judiciales es una cuestión de política que debe ser decidida por la Oficina Ejecutiva del Secretario General, en consulta con el Departamento de Gestión y la Oficina de Asuntos Jurídicos. Hasta el 1º de agosto de 2008, no se había procurado recuperar fondos a través de ningún mecanismo.

10. En una investigación realizada por el Equipo de Tareas sobre Adquisiciones (PTF-R010/06), la OSSI recomendó que se iniciaran las actuaciones judiciales correspondientes contra la compañía del caso en la medida en que las conductas expuestas en el informe creaban responsabilidad civil o penal para la empresa misma, los funcionarios de la empresa identificados o la compañía de la cual la empresa era una filial. Los participantes en la licitación que resultaron perdedores entablaron juicio contra el ganador del contrato y, en un juicio civil, aceptaron un arreglo por valor de hasta 40 millones de libras esterlinas (más de 74 millones de dólares). Las Naciones Unidas no fueron parte en ese juicio y no han tratado de recuperar ninguna suma a pesar de que la Organización fue en definitiva la víctima de la transgresión. Con respecto a la recomendación relativa a la posible responsabilidad penal de la empresa del caso, la Oficina de Asuntos Jurídicos ha remitido la cuestión a las autoridades competentes. La Oficina señala que ha empezado a hacer un análisis de las cuestiones jurídicas que ayudará a la administración a tomar una decisión bien fundamentada con respecto a la cuestión de la responsabilidad civil. A la OSSI le preocupa que este proceso de consultas, que se ha prolongado ya durante más de 18 meses, no haya culminado aún en la adopción de ninguna medida.

### **C. Recomendaciones archivadas sin haber sido aplicadas**

11. Durante el período sobre el que se informa, la OSSI ha adoptado una nueva política en virtud de la cual puede determinar que una recomendación “se archiva sin haber sido aplicada” si la administración sigue rehusándose a ponerla en práctica o si ha hecho poco o ningún progreso para aplicar una recomendación que ha estado pendiente durante más de dos años. Esta práctica se ajusta a las Normas internacionales para la práctica profesional de la auditoría interna, en las que se contempla que, cuando por consideraciones de costo o de otro tipo, el personal directivo superior decide asumir el riesgo de no corregir un problema del que se ha dado cuenta, las consecuencias de esa decisión deben señalarse oficialmente a su atención. Si la OSSI decide que una recomendación “se archiva sin haber sido aplicada”, se envía un memorando a la oficina o el departamento correspondiente para señalar que la responsabilidad por los riesgos y las consecuencias derivadas de la falta de aplicación recae sobre la dirección de esas entidades. Durante el período sobre el que se informa, se archivaron sin aplicación las recomendaciones mencionadas a continuación.

12. En el curso de una evaluación de la preparación para desastres causados por terremotos hecha por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) en 2001, se determinó que los locales de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) y muchos de los edificios de vivienda proporcionados para sus funcionarios no reunían las condiciones previstas en las normas del PNUD. En su auditoría de las operaciones del ACNUR en Nepal (AR2066/141/01), la OSSI recomendó que la oficina del ACNUR en Nepal se asegurase de que se tomaran medidas adecuadas para proteger al personal reduciendo el riesgo de que hubiese daños graves en caso de terremoto en el valle de Katmandú. En respuesta al seguimiento hecho por la OSSI de la recomendación mencionada el 18 de junio de 2008, el representante del ACNUR en Nepal indicó, que “después de buscar nuevos locales para oficinas, se determinó que hay muy pocos edificios resistentes a los terremotos en Katmandú y ninguno en Damak. Además, los edificios de construcción antisísmica están en una calle principal, lo que no está de acuerdo con lo que disponen las normas operativas mínimas de seguridad. Otro problema es que el alquiler de esos edificios nuevos sería un 400% más caro que el de los locales actuales”. La OSSI reconoce los esfuerzos hechos por el ACNUR para encontrar locales adecuados y seguros y toma nota de las dificultades con que se tropieza. Sin embargo, la OSSI quiere volver a señalar el riesgo elevado que entraña el uso de los locales actuales que no son de construcción antisísmica e insta al ACNUR a que busque una solución que garantice la seguridad de su personal. La responsabilidad por el riesgo asumido incumbe al ACNUR.

13. En su informe de auditoría sobre la Dependencia de Evaluación de Situaciones posteriores a Conflictos del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), publicado en diciembre de 2004 (AA/2004/220/01), la OSSI observó que la Dependencia no había podido demostrar que había obtenido bienes y servicios en la forma más eficiente y económica, de conformidad con el Reglamento y la Reglamentación Financiera Detallada de las Naciones Unidas. La OSSI recomendó que el PNUMA hiciera, para el período transcurrido desde 1999, una comparación del costo de la adquisición de servicios a la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (ONUSP) frente al costo de recurrir a la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra y a la Oficina de las Naciones Unidas en

Nairobi. En respuesta a una comunicación de seguimiento de la OSSI sobre dicha recomendación, la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi dijo que se había preparado un documento al respecto. Sin embargo, la OSSI observa que en dicho documento no se incluye la comparación pedida para determinar si las compras hechas a la ONUSP generaron costos adicionales para la Dependencia. El PNUMA es responsable del posible uso ineficiente de recursos.

14. En un informe de auditoría sobre las fiscalías del Tribunal Penal Internacional para Rwanda y el Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia (AA2003/260/01), la OSSI recomendó que el Tribunal Penal Internacional para Rwanda pidiese ayuda al PNUD para estudiar la repercusión que el próximo cierre del Tribunal tendría para la economía local en Arusha y Kigali y que, de ser necesario, hiciera propuestas a la Asamblea General. Cuando la OSSI hizo el seguimiento de la aplicación de esa recomendación, la administración del Tribunal para Rwanda señaló que “se había puesto en contacto con el PNUD y el Gobierno anfitrión para hacer una evaluación de la repercusión socioeconómica del cierre del Tribunal en la economía local pero que no se había recibido ninguna respuesta del Gobierno anfitrión”. El Tribunal Penal Internacional para Rwanda, habiendo puesto en marcha el proceso pero no habiéndolo terminado, no ha mitigado los riesgos socioeconómicos para la comunidad local que podrían surgir tras el cierre del Tribunal.

15. En su auditoría del programa de asistencia letrada del Tribunal Penal Internacional para Rwanda (AA2005/260/05), la OSSI observó que por lo menos una persona incluida en la lista de abogados defensores había representado a acusados en ambos Tribunales Internacionales. Aunque el Tribunal Penal Internacional para Rwanda sigue a título informal la práctica de no recurrir a abogados defensores que intervienen en asuntos tramitados en el Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia a menos que así lo exijan consideraciones de justicia, no hay ningún mecanismo oficial que asegure el respeto de esa política. En respuesta a la recomendación de la OSSI de que se estableciera un mecanismo oficial, la administración del Tribunal Penal Internacional para Rwanda declaró que “a su juicio, esta cuestión debe ser resuelta por el Secretario de acuerdo con lo que decida la Sala de Apelaciones”. Aunque la OSSI reconoce que hay un mecanismo oficioso para determinar si un abogado representa a acusados en los dos Tribunales, también cree que se deben establecer procedimientos oficiales para discutir los casos en que haya abogados que quieran representar a acusados en los dos Tribunales. El Tribunal Penal Internacional para Rwanda ha asumido el riesgo de todo conflicto de interés que surja a causa de que los mismos abogados defensores representen simultáneamente a acusados en ambos Tribunales.

16. En su informe de auditoría sobre el Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer (INSTRAW) (A/60/281), la OSSI había concluido que la supervisión administrativa de las operaciones cotidianas del INSTRAW era insuficiente. Por ejemplo, los viajes de la Directora, que eran aprobados por el Secretario General Adjunto de Asuntos Económicos y Sociales, nunca eran motivo de recortes porque el Secretario General Adjunto consideraba que su función era una función de asesoramiento y no de supervisión, habida cuenta del carácter autónomo del Instituto. El estatuto del INSTRAW no designaba a un supervisor de la Directora en cuanto al desempeño de las funciones administrativas de ésta. Como consecuencia, las decisiones administrativas de la Directora no eran debidamente supervisadas por un alto funcionario de la Secretaría de las Naciones Unidas. La OSSI había recomendado al Secretario General que propusiese al

Consejo Económico y Social que éste confiara una función de supervisión administrativa respecto del INSTRAW al Secretario General Adjunto de Asuntos Económicos y Sociales o al Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe. El Secretario General respondió que, de acuerdo con el nuevo estatuto del INSTRAW, la Directora tendrá la responsabilidad general de la organización, la dirección y la administración del Instituto de acuerdo con las directrices generales establecidas por la Junta de Consejeros. La Oficina Ejecutiva del Secretario General indicó además que, para poner en práctica esa recomendación, se necesitaría introducir un cambio en el estatuto y que se debía permitir que el estatuto nuevo, que el Consejo Económico y Social había aprobado en la resolución 2003/57, estuviese vigente durante un período sustancial para determinar su eficacia antes de volver a modificarlo. De acuerdo con los procedimientos de la División de Auditoría Interna, la Oficina Ejecutiva del Secretario General ha asumido el riesgo que pueda surgir de la falta de aplicación de esta recomendación.

#### **IV. Consecuencias financieras de las recomendaciones de la OSSI**

17. En el cuadro siguiente se resumen las recomendaciones de la OSSI que tienen consecuencias financieras en relación con la evitación de gastos, la recuperación de sobrepagos, los aumentos de la eficiencia y otras mejoras. En las dos últimas columnas aparecen los valores totales correspondientes a las dos categorías siguientes:

a) Valor estimado: estimaciones de la OSSI de las consecuencias financieras de la evitación de gastos, la recuperación de sobrepagos, los aumentos de la eficiencia y otras mejoras;

b) Monto real: monto real o valor monetario de los aumentos de la eficiencia resultantes de la recomendación.

18. Corresponde señalar que en la columna del valor estimado sólo se incluyen las recomendaciones hechas durante el período sobre el cual se informa ahora, mientras que en la columna del monto real pueden aparecer recomendaciones hechas en períodos anteriores, dado que las sumas correspondientes sólo se indican cuando las recomendaciones han sido aplicadas satisfactoriamente.

19. Durante el período sobre el que se informa, la OSSI calculó que las medidas de evitación de gastos, recuperación de sobrepagos, aumentos de la eficiencia y otras mejoras tenían un valor de 12,1 millones de dólares. Las consecuencias financieras de las recomendaciones similares que se aplicaron satisfactoriamente durante el período suman 4,2 millones de dólares.

**Cuadro 2**  
**Detalles sobre las consecuencias financieras y las recomendaciones de la OSSI:**  
**1° de julio de 2007 a 30 de junio de 2008**

(En dólares EE.UU.)

<i>Entidad</i>	<i>Número de asignación</i>	<i>Descripción de la medida con consecuencias financieras</i>	<i>Valor estimado</i>	<i>Monto real</i>
ACNUR	AR2006/110/02	Reembolso de gastos sin comprobantes de un asociado en la ejecución		12 403
	AR2006/111/02	Recuperación del costo de medicamentos no entregados		15 000
		Recuperación del pago de fin de contrato no previsto en el acuerdo del subproyecto		18 000
	AR2006/112/01	Reembolso de saldos no gastados		59 000
		Recuperación de sobrepagos de dietas		6 400
	AR2006/121/04	Traslado de locales de oficina		34 000
	AR2007/110/01	Corrección de gastos de servicios de consultoría duplicados		9 000
	AR2007/110/02	Recuperación de sumas no gastadas en proyectos de 2005	24 000	
		Reembolso de sobrepagos y reducción del presupuesto	20 000	
	AR2007/111/01	Recuperación de sobrepagos de prestaciones de subsistencia especiales (operaciones)	4 000	
		Recuperación de sobrepagos de dietas	1 000	
		Reembolso de cargos excesivos causados por tipos de cambio incorrectos	44 000	
		Posible recuperación de desembolsos sin comprobantes de un asociado en la ejecución	484 000	76 318
		Reembolso de fondos usados para proyectos ajenos a la Oficina del ACNUR	2 000	
	AR2007/113/03	Reembolso de sueldos de una persona que no trabajó directamente en un proyecto de la Oficina del ACNUR	4 800	4 800
		Recuperación de gastos de viaje no autorizados	3 300	
		Seguimiento de cuentas por cobrar pendientes durante mucho tiempo	44 000	
		Recuperación de sobrepagos de dietas	1 600	
		Posible recuperación de sobrepagos de dietas	9 500	
		Posible exención o reembolso de impuestos	80 000	
		Contabilización correcta de una diferencia en el saldo de un fondo	34 000	
	AR2007/115/02	Recuperación de sobrepagos de dietas	5 618	

<i>Entidad</i>	<i>Número de asignación</i>	<i>Descripción de la medida con consecuencias financieras</i>	<i>Valor estimado</i>	<i>Monto real</i>
	AR2007/151/02	Ingresos adicionales para asuntos relativos a refugiados recibidos del gobierno de acogida	400 000	
		Reducción de la asistencia a refugiados que ya no se consideran en situación de riesgo	120 000	
		Reducción de los impuestos sobre el empleo resultante del cambio de la situación tributaria de los asociados en la ejecución	100 000	
	AR2007/151/02	Control y empleo correctos de las garantías de alquileres y viviendas para beneficiarios de actividades de la Oficina del ACNUR	41 000	41 000
CCPPNU	AS2006/801/01	Seguimiento de reclamaciones de impuestos atrasadas y sumas conexas por cobrar	8 900 000	
CEPA	AA2000/710/02	Reembolso de impuestos		37 506
	AA2004/710/01	Terminación de contratos de servicios externos		457 273
Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno	0940/06	Recuperación de sumas perdidas por la conducta de un funcionario	4 920	
	0940/06	Suma recuperada de un funcionario por las pérdidas causadas por la contratación y el empleo de dos jornaleros ocasionales para trabajos ficticios y por el uso ilícito de equipo de ingeniería	5 920	
	0614/06	Recuperación de un sobrepago	30 039	
Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz	0492/06	Suma recuperada de un funcionario por las pérdidas causadas por la contratación y el empleo de dos jornaleros ocasionales para trabajos ficticios y por el uso ilícito de equipo de ingeniería	143 629	
MONUC	AP2006/620/08	Recuperación del costo de combustibles y lubricantes para generadores	84 907	
	AP2006/620/17	Mejora de los mecanismos para recuperar el costo de los servicios de electricidad, agua, etc. prestados al personal	31 623	31 623
	0537/03	Sumas recuperadas en relación con solicitudes de reembolso falsas	63 663	4 092
OESG	0081/07	Suma recuperada por sobrepagos de gastos de viaje y responsabilidad financiera por gastos ocasionados por el uso personal de medios de transporte oficiales y conductores	2 090	
Oficina de Asuntos Jurídicos	PTF-R014/08	Recuperación de pérdidas causadas por fraude	120 000	
ONUG	AE2003/311/05	Recuperación de alquileres del Service d' Achats des Fonctionnaires Internationaux Ginebra		1 126 436
PNUD	PTF-R012/07	Recuperación de pérdidas causadas por fraude	13 000	
UNAMI	AP2006/812/02	Recuperación de sueldos pagados		5 590
	AP2006/812/04	Reembolso de las fuerzas multinacionales del costo del suministro de agua embotellada y alimentos	578 000	

<i>Entidad</i>	<i>Número de asignación</i>	<i>Descripción de la medida con consecuencias financieras</i>	<i>Valor estimado</i>	<i>Monto real</i>
UNMIL	AP2007/626/02	Recuperación del costo de combustible de aviones en relación con viajes personales de contratistas	195 764	
UNMIS	AP2005/632/04	Economías en el uso de servicios aéreos de carga para transportar raciones		92 941
		Rechazo y denegación del pago de existencias caducadas		246 165
	AP2006/632/01	Sincronización de la llegada de fuerzas de policía de las Naciones Unidas con el calendario de los procedimientos previos al despliegue y reducción del tiempo de inactividad		1 009 190
	AP2006/632/06	Recuperación de gastos por llamadas personales con teléfonos móviles	62 225	51 667
	AP2006/632/08	Nueva licitación del contrato de servicios de limpieza		450 697
		Cancelación del arriendo de un almacén que dejó de ser necesario		57 000
	AP2006/632/10	Recuperación del sobrepago de un contratista e interrupción de los pagos por instalaciones de combustible que no funcionan		382 690
UNOMIG	AP2007/600/04	Eliminación del uso de aeronaves para el transporte de funcionarios en viajes no oficiales	458 000	
<b>Total</b>			<b>12 116 598</b>	<b>4 228 791</b>

## V. Lista de informes

20. La OSSI publicó 305 informes de supervisión para directores de programas en el período de 12 meses comprendido entre el 1º de julio de 2007 y el 30 de junio de 2008, incluidos 7 informes a la Asamblea General, y 28 informes finales. En el cuadro 3 se resume el tema a que se refiere cada informe.

21. Conforme al apartado c) del párrafo 1 de la resolución 59/272 de la Asamblea General, los informes de la OSSI se ponen a disposición de cualquier Estado Miembro que los solicite. Los títulos completos de todos los informes de la OSSI pueden consultarse en [http://www.un.org/Depts/oios/pages/rep\\_and\\_pub.html](http://www.un.org/Depts/oios/pages/rep_and_pub.html).

Cuadro 3  
**Informes publicados: 1° de julio de 2007 a 30 de junio de 2008**

**A. Informes a la Asamblea General**

<i>Número</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
A/62/272	5 de octubre de 2007	Informe sobre las actividades del Equipo de Tareas sobre Adquisiciones correspondiente al período de 18 meses que terminó el 30 de junio de 2007
A/62/281 (Part I)	17 de agosto de 2007	Informe sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna durante el período comprendido entre 1° de julio de 2006 y el 30 de junio de 2007
A/62/281 (Part I)/Add.1	24 de agosto de 2007	
A/62/176	2 de agosto de 2007	Informe sobre la auditoría de las actividades del Centro de Tesalónica para la Profesionalidad en la Administración Pública
A/62/281 (Part II)	25 de febrero de 2008	Informe sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna durante el período comprendido entre el 1° de julio de 2006 y el 30 de junio de 2007
E/AC.51/2008/4	27 de marzo de 2008	Examen trienal de la aplicación de las recomendaciones hechas por el Comité del Programa y de la Coordinación en su 45° período de sesiones sobre la evaluación de los nexos entre las actividades que se realizan en las sedes y sobre el terreno: estudio de las mejores prácticas para la erradicación de la pobreza en el marco de la Declaración del Milenio
E/AC.51/2008/3	27 de marzo de 2008	Examen trienal de la aplicación de las recomendaciones hechas por el Comité del Programa y de la Coordinación en su 45° período de sesiones sobre la evaluación a fondo del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos
E/AC.51/2008/2	14 de abril de 2008	Evaluación a fondo de los asuntos políticos: misiones políticas especiales dirigidas por el Departamento de Asuntos Políticos y apoyadas por el Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno

**B. Informes a directores de programas**

<i>Entidad</i>	<i>Número</i>	<i>Tema</i>
ACNUDH	AE2006/336/01	Auditoría de la oficina de Nepal
	AE2007/330/02	Auditoría de la liquidación de la oficina en Bosnia y Herzegovina
	AE2007/330/01	Evaluación de riesgos
ACNUR	AR2006/161/01	Auditoría de la gestión de la flota de vehículos
	AR2007/151/01	Auditoría de las operaciones en Colombia
	AR2007/113/03	Auditoría de las operaciones en Mozambique
	AR2007/121/04	Auditoría de las operaciones en la República Checa
	AR2007/131/01	Auditoría de las operaciones en la República Árabe Siria
	AR2007/161/04	Auditoría de los viajes oficiales
	AR2007/151/02	Auditoría de las operaciones en el Brasil
	AR2007/115/02	Auditoría de las operaciones en el Chad
	AR2007/111/01	Auditoría de las operaciones en Guinea
	INS-07-005	Inspección de la gestión basada en los resultados
	AR2007/151/03	Auditoría de la oficina regional de la Argentina
	AR2007/111/02	Auditoría de operaciones
	AR2007/121/03	Auditoría de las operaciones en Armenia
CCI	AE2007/350/01	Evaluación de riesgos
CCPPNU	AS2006/800/01	Auditoría de la gestión de los fondos en efectivo
	AS2006/801/01	Auditoría de las operaciones mundiales de custodia y contabilidad
	AS2006/800/02	Auditoría del mecanismo de gobernanza
	AS2007/800/06	Auditoría de la gestión de las adquisiciones
	AS2006/801/02	Auditoría de los procesos de contabilidad y conciliación de fondos
	AT2007/800/01	Auditoría de la seguridad de los datos
	AS2007/800/06	Auditoría del proceso de certificación de derechos
	AS2007/800/03	Auditoría del proceso de certificación de derechos
	AS2007/800/06	Auditoría de la gestión de las adquisiciones
CEPA	0493/06	Investigación de una denuncia de agresión física e insultos por parte de un funcionario
	AA2007/710/02	Auditoría de seguimiento de proyectos financiados por la Comisión de las Comunidades Europeas
CEPAL	AA2007/730/01	Evaluación de riesgos

<i>Entidad</i>	<i>Número</i>	<i>Tema</i>
CEPE	AE2007/720/01	Evaluación de riesgos
CESPAP	INS-07-003	Informe sobre la inspección de las prácticas de gestión basadas en los resultados
	AA2007/240/01	Evaluación de riesgos
Convención de las Naciones Unidas de lucha contra la desertificación	AA2007/242/01	Evaluación de riesgos
Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático	AA2007/242/02	Evaluación de riesgos
Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno	0131/07	Investigación de una denuncia de fraude con prestaciones por familiares a cargo e identidad falsa
	0294/06	Investigación de denuncias de violaciones
	AP2007/600/03	Auditoría de la composición, la reposición y la rotación de existencias para el despliegue estratégico
	0525/07	Investigación de una denuncia de agresión física contra un funcionario
	0380/07	Investigación de una posible falta de conducta y conflicto de intereses
	AT2007/610/01	Auditoría del sistema satelital de terminales de apertura muy pequeña en la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (BLNU)
	0092/07	Investigación de una denuncia de explotación sexual
	0472/06	Investigación de una denuncia de explotación sexual
	0333/07	Investigación de un intento de utilizar el servicio de correo y valija diplomática para transportar minerales
	0333/07	Informe de asesoramiento sobre el servicio de correo y valija diplomática y las funciones limitadas de jornaleros ocasionales
	0389/07	Investigación de una denuncia de explotación y abuso sexuales
	0614/06	Investigación de fraudes con prestaciones
	0709/05	Investigación de denuncias de fraude contra tres funcionarios
	0069/07	Informe de asesoramiento sobre la verificación de servicios prestados por contratistas
0113/08	Investigación de una denuncia de agresión sexual	
0303/06	Investigación de una denuncia de falso testimonio por parte de un funcionario	

<i>Entidad</i>	<i>Número</i>	<i>Tema</i>
	0803/06	Investigación de agresión física y uso indebido de un arma de fuego
	0185/06	Investigación de la decisión de dejar de utilizar dos terminales de comunicaciones Inmarsat
	AT2007/600/01	Auditoría de los sistemas de tecnología de la información utilizados como apoyo de operaciones con equipo de propiedad de contingentes
Departamento de Asuntos Económicos y Sociales	0305/05	Investigación de una denuncia de actividades externas de un funcionario
	0377/07	Investigación de una denuncia de actividades externas y uso indebido de recursos de la Organización
	AN2007/540/02	Auditoría del uso de consultores y contratistas individuales
	PTF-R001/08	Informe sobre algunos funcionarios y la gestión financiera del Centro de Tesalónica de las Naciones Unidas para la Profesionalidad en la Administración Pública
	AN2007/540/01	Evaluación de riesgos
Departamento de Asuntos Políticos	AP2007/560/02 & 03	Auditoría de la Oficina de las Naciones Unidas para el África Occidental y el apoyo de las Naciones Unidas a la Comisión Mixta Camerún-Nigeria
	AP2007/560/01	Evaluación de riesgos
	AP2007/560/04	Auditoría amplia de la Misión de las Naciones Unidas en Nepal
Departamento de Gestión	AC2007/514/07	Exactitud y validez de los desembolsos
	AC2008/514/01	Evaluación de riesgos del plan maestro de mejoras de infraestructura
	IED-2006-005	Informe revisado sobre la inspección del uso del grado de satisfacción de los clientes y de las mediciones basadas en la web como medidas de la ejecución de los programas
	AH2007/510/02	Auditoría de las prácticas de gestión ejecutiva
	AH2007/510/01	Auditoría de la gestión de la delegación de atribuciones
	INS-08-002	Inspección de la presupuestación basada en los resultados en las operaciones de mantenimiento de la paz
	0677/06	Investigación de una denuncia de uso indebido de la valija diplomática
	0677/06 (BIS)	Investigación de una denuncia de uso indebido de la valija diplomática
	AH2006/511/07	Auditoría del sistema de aprobación de pagos
	AH2006/513/10	Auditoría de la gestión de los laissez passers de las Naciones Unidas

<i>Entidad</i>	<i>Número</i>	<i>Tema</i>
	AH2006/513/12	Auditoría de la gestión de existencias
	AH2006/513/04	Auditoría de la recepción e inspección de suministros de tecnología de la información en la Sede
	AH2007/512/01	Auditoría de la gestión de los riesgos en la contratación
	AH2007/512/04	Auditoría de la gestión de los recursos humanos en el Servicio de Adquisiciones
	AH2006/511/01	Auditoría de la gestión de los fondos en efectivo
	AH2007/511/01	Auditoría de las políticas y procedimientos relativos al presupuesto ordinario
	PTF-R014/08	Informe sobre un proveedor de las Naciones Unidas, dos ex funcionarios de las Naciones Unidas y el examen dispuesto por la Asamblea General del sistema de remuneraciones y prestaciones
	PTF-R013/07	Informe sobre un proveedor de las Naciones Unidas
	PTF-R003/08	Informe sobre la compra de aeronaves para la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo y dos funcionarios de las Naciones Unidas
	PTF-R010/07	Informe sobre determinadas empresas y determinados funcionarios de las Naciones Unidas
	PTF-R011/07	Informe provisional sobre las adquisiciones en la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo y cinco funcionarios de adquisiciones de las Naciones Unidas
Departamento de Información Pública	AN2007/580/02	Nueva publicación del informe-Auditoría del Centro de Información de las Naciones Unidas en Tokio
	AN2007/580/01	Evaluación de riesgos
Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias	AH2007/550/01	Evaluación de riesgos
Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz	AP2006/600/05	Auditoría de las prestaciones del personal militar y las prestaciones por muerte e incapacidad
	AP2006/600/07	Auditoría amplia de la BLNU
	AP2006/600/02	Auditoría de los contratos marco
	AN2007/600/01	Auditoría de la gestión financiera del Fondo de contribuciones voluntarias para el Servicio de Actividades relativas a las Minas
	AT2007/600/02	Auditoría de la tecnología de la información; sistema de contabilidad sobre el terreno

<i>Entidad</i>	<i>Número</i>	<i>Tema</i>
Departamento de Seguridad	0058/08	Investigación sobre la falta de controles en el depósito de armas de la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi y casos de faltas de conducta de funcionarios
	AH2007/500/02	Auditoría del Departamento de Seguridad
	PTF-R004/08	Informe sobre un funcionario de las Naciones Unidas y asuntos afines
Escuela Superior del Personal de las Naciones Unidas	AH2007/500/01	Evaluación de riesgos
	AE2007/382/10	Evaluación de riesgos
FNUOS	AP2007/670/03	Evaluación de riesgos
FPNUL	AP2007/672/01	Auditoría preliminar de la reestructuración
	AP2007/672/06	Evaluación de riesgos
	AP2007/672/03	Auditoría de los contratos de servicios de recolección y eliminación de aguas residuales
	AP2007/672/05	Auditoría del uso de la delegación de atribuciones
MINUEE	AP2007/624/02	Auditoría de la gestión de documentos
	AP2006/624/03	Auditoría del programa de VIH/SIDA
	AP2007/624/05	Auditoría de la gestión de adquisiciones y contratos
	AP2007/624/06	Evaluación de riesgos
	AP2007/624/07	Auditoría del comité local de contratos
MINURSO	0903/06	Examen del informe preliminar de un grupo de investigación sobre denuncias de falta de conducta contra dos funcionarios
	0720/06	Investigación de una denuncia de uso de procedimientos incorrectos en la cancelación de un contrato de empleo
	0280/07	Informe sobre investigaciones proactivas
	0905/06	Examen del informe de una junta investigadora de denuncias contra un observador militar de las Naciones Unidas
MINUSTAH	AP2006/683/02	Auditoría de obras de ingeniería y construcción
	AP2006/683/05	Auditoría de operaciones de transporte
	AP2007/683/08	Auditoría de la gestión y enajenación de activos
	0940/06	Investigación de denuncias de faltas de conducta, gestión incorrecta y corrupción
	0483/07	Investigación de una denuncia de explotación y abuso sexuales
	0285/06	Investigación de denuncias de acoso sexual, explotación sexual y abuso de poder

<i>Entidad</i>	<i>Número</i>	<i>Tema</i>
MONUC	AP2007/683/12	Evaluación de riesgos
	0509/06	Investigación de una denuncia de explotación y abuso sexuales
	AP2007/683/03	Auditoría de la policía de las Naciones Unidas
	0939/06	Investigación de denuncias de explotación y abuso sexuales
	AP2007/683/10	Auditoría del comité local de contratos
	AP2007/683/09	Auditoría de los comprobantes de verificación del presupuesto basado en los resultados
	AP2007/683/11	Auditoría del uso de la delegación de atribuciones
	0151/06	Investigación de denuncias de explotación de recursos naturales y tráfico de armas
	0683/05	Investigación de una denuncia de intento de violación
	0182/07	Investigación de una denuncia de violación
	AP2006/620/02	Auditoría de la gestión de los recursos humanos
	AP2006/620/04	Auditoría de las solicitudes de reembolso de gastos de viaje
	0796/05	Investigación del expediente sobre denuncias de explotación sexual
	0698/06	Investigación del expediente sobre denuncias de explotación sexual
	0027/07	Investigación de denuncias de agresión física y explotación sexual
	0941/06	Investigación de las denuncias de explotación y abuso sexuales
	0034/07	Investigación de una denuncia de amenazas contra un funcionario
	0295/06	Investigación de una denuncia de explotación y abuso sexuales
	0751/06	Investigación de una denuncia de explotación y abuso sexuales
	AP2007/620/13	Auditoría del consumo de combustibles en la dependencia de transporte fluvial
AP2006/620/17	Auditoría del suministro de generadores y agua en las viviendas del personal	
0217/06	Investigación de una denuncia de explotación y abuso sexuales	
0156/07	Investigación de una denuncia de explotación y abuso sexuales	
0587/06	Investigación de una denuncia de explotación y abuso sexuales	
0635/06	Investigación de una denuncia de explotación y abuso sexuales	
0648/06	Investigación de denuncias de faltas de conducta	

<i>Entidad</i>	<i>Número</i>	<i>Tema</i>
	AP2007/620/14	Auditoría de contratos de servicios de operaciones de aeropuertos
	AP2007/620/12	Auditoría de los servicios médicos
	AP2007/620/16	Auditoría del comité local de contratos
OCAH	AN2006/590/09	Auditoría de la prestación de servicios del PNUD
	0325/07	Investigación de una denuncia de fraude y malversación
	INS-07-006	Inspección de las prácticas de la gestión basada en los resultados
	AN2007/590/04	Auditoría de la gestión de la clausura de algunas dependencias de la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios
	AN2007/590/06	Auditoría de la oficina regional para el África Occidental
	AN2007/590/07	Evaluación de riesgos
OCENU	AP2007/678/03	Evaluación de riesgos
Oficina de Asuntos de Desarme	AN2007/530/01	Evaluación de riesgos
Oficina de Ética	0462/07	Investigación de una denuncia de represalias
	0467/07	Investigación de una denuncia de represalias
Oficina de las Naciones Unidas en Burundi	0287/06	Investigación de una denuncia de sustracción de combustibles por funcionarios
ONUB	AP2007/648/05	Auditoría de la nómina de sueldos, las prestaciones y otros pagos del personal nacional
	0193/06	Investigación de denuncias de explotación sexual
ONU CI	AP2007/640/13	Auditoría especial del contrato con Citibank
	0385/07	Investigación de denuncias de explotación y abuso sexuales y abuso de menores y adultos
	0146/06	Investigación de las circunstancias de la presencia de personas no autorizadas en una zona de acceso restringido
	AP2007/640/04	Auditoría de la gestión de las adquisiciones y los contratos
	0879/06	Investigación de denuncias de explotación sexual
	AP2006/640/11	Auditoría de la presupuestación basada en los resultados; colección de comprobantes
	AP2006/640/07	Auditoría de las operaciones aéreas
	AP2007/640/03	Auditoría de la gestión de personal; evaluación del desempeño del personal
	AP2007/640/17	Evaluación de riesgos

<i>Entidad</i>	<i>Número</i>	<i>Tema</i>
ONUDD	AE2007/31/0	Evaluación de riesgos
	AE2007/365/04	Auditoría de la oficina nacional de Colombia de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito
	0081/07	Investigación de denuncias de irregularidades en la contratación y uso incorrecto de recursos
ONUG	AE2006/311/02	Auditoría de la gestión de bienes
	0906/06	Investigación de denuncias de abuso de poder y uso incorrecto de recursos
	AE2007/311/05	Auditoría de la gestión de las adquisiciones
	AE2007/311/01	Evaluación de riesgos
	AE2007/312/01	Evaluación de riesgos
ONU-Hábitat	AE2006/313/02	Auditoría de la facturación de telecomunicaciones
	AA2007/250/04	Auditoría de la administración de proyectos
ONUN	AA2007/250/02	Evaluación de riesgos
	0515/06	Investigación de una denuncia de faltas de conducta
	AA2006/211/04	Auditoría de los servicios de apoyo; adquisiciones
	AA2007/211/01	Auditoría de la gestión de bienes
	PTF-R002/08	Informe sobre los contratos de servicios de mantenimiento eléctrico y de viajes
ONUV	AA2007/211/02	Evaluación de riesgos
	AE2007/361/0	Evaluación de riesgos
ONUVT	0944/06	Investigación de una denuncia de abuso de poder
	0853/06	Investigación de una denuncia de abuso de poder
	AP2007/674/03	Evaluación de riesgos
	AP2007/674/01	Auditoría de las actividades de adquisición
OSSI	0904/06	Investigación de una denuncia de explotación y abuso sexuales
PNUMA	AA2006/220/01	Auditoría de la gestión financiera
	AA2007/220/01	Evaluación de riesgos
	IED-08-005	Inspección de las prácticas de gestión basada en los resultados
Todas	INS-COM-07-002	Cumplimiento de los requisitos de documentación sobre la ejecución de los programas: Sistema Integrado de Seguimiento e Información sobre la Documentación (IMDIS); situación de los informes a los 18 meses
	IED-2006-006	Evaluación de la capacidad y las necesidades de evaluación en las Naciones Unidas

<i>Entidad</i>	<i>Número</i>	<i>Tema</i>
	IED-08-003	Evaluación de la experiencia adquirida: protocolos y prácticas
	INS-COM-08-001	Cumplimiento de los requisitos de documentación sobre la ejecución de los programas: sistema integrado de seguimiento e información sobre la documentación; situación a fines del bienio 2006-2007
Tribunal Especial para Sierra Leona	0470/07	Informe de una investigación sobre abuso de poder, entrega de información a medios de comunicación y participación en actividades externas
Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia	AA2007/270/01	Auditoría del fondo de efectivo para operaciones especiales
	AA2007/270/02	Auditoría de la gestión de bienes
	AA2007/270/03	Evaluación de riesgos
Tribunal Penal Internacional para Rwanda	AA2007/260/01	Auditoría de la gestión de bienes
	0001/07	Investigación de una denuncia de actividades externas
	0119/07	Informe de asesoramiento sobre los procedimientos de selección de candidatos para el programa de investigación jurídica
	AA2007/260/02	Auditoría del fondo de efectivo para operaciones especiales
	AA2008/260/01	Evaluación de riesgos
UNAMA	AP2006/630/01	Auditoría de la creación de capacidad
	AP2007/630/02	Auditoría del proceso de contratación
UNAMI	AP2006/812/04	Auditoría de las actividades logísticas y de abastecimiento
	AP2007/812/08	Evaluación de riesgos
	AP2008/812/01	Auditoría del uso de la delegación de atribuciones
UNCTAD	AE2007/340/01	Evaluación de riesgos
UNFICYP	AP2007/654/02	Auditoría de la gestión de los recursos humanos
	AP2007/654/03	Evaluación de riesgos
UNFIP	AN2007/522/01	Evaluación de riesgos
Universidad de las Naciones Unidas	0071/06	Denuncia de actividades externas no autorizadas
	AE2007/370/01	Evaluación de riesgos
UNMIK	INS-07-001	Examen de la presupuestación basada en los resultados
	INS-07-001	Examen de la presupuestación basada en los resultados
	AP2007/650/13	Auditoría provisional amplia de la ejecución del mandato – Policía y justicia

<i>Entidad</i>	<i>Número</i>	<i>Tema</i>
UNMIL	AP2007/650/14	Auditoría provisional amplia de la ejecución del mandato – Administración civil
	AP2007/650/15	Auditoría provisional amplia de la ejecución del mandato. Pilar IV
	0539/06	Informe de asesoramiento sobre denuncias de trato desfavorable
	AP2007/650/12	Auditoría del comité local de contratos
	INS-07-002	Examen de la presupuestación basada en los resultados
	0700/05	Investigación de una denuncia de abuso sexual
	AP2007/626/02	Auditoría de las operaciones aéreas
	0809/06	Investigación de denuncias de explotación y abuso sexuales
	0579/06	Investigación del expediente de denuncias de faltas de conducta
	0631/06	Investigación del expediente sobre un caso de reivindicación de paternidad y presunta agresión física
	0434/06	Informe general sobre la investigación de denuncias de explotación sexual
	INS-07-002	Examen de la presupuestación basada en los resultados
	0037/07	Investigación de una denuncia de intento de violación y agresión física
	0087/07	Investigación de denuncias de extorsión y abuso de poder
	0508/06	Investigación de una denuncia de explotación y abuso sexuales
	0613/06	Investigación de denuncias de acoso y agresión sexuales
	0586/06	Investigación de una denuncia de abuso sexual
0029/07	Investigación de denuncias de explotación sexual por integrantes de fuerzas de mantenimiento de la paz	
UNMIS	AP2007/626/15	Auditoría del uso de la delegación de atribuciones
	AP2007/626/14	Auditoría del comité local de contratos
	INS-07-004	Examen de la presupuestación basada en los resultados
	AP2006/632/03	Auditoría de la construcción del complejo del cuartel general de la misión
	0077/07	Investigación del expediente de denuncias de explotación sexual y otras faltas de conducta
	0553/06	Investigación de una denuncia de agresión sexual
0860/06	Investigación de una denuncia de violación	

<i>Entidad</i>	<i>Número</i>	<i>Tema</i>
	0886/06	Investigación del expediente de una denuncia de acoso sexual e intento de violación
	AP2006/632/06	Auditoría de la gestión de la tecnología de la información y las comunicaciones
	AP2007/632/17	Auditoría del cálculo de días “no disponibles” de acuerdo con el contrato de la misión
	0961/06	Investigación de una denuncia de explotación sexual
	AP2007/632/01	Auditoría del programa de desarme, desmovilización y reintegración
	AP2007/632/02	Auditoría del proyecto de eliminación de minas y de limpieza de caminos y verificación
	0464/06	Investigación de una denuncia de intento de violación
	INS-07-004	Examen de la presupuestación basada en los resultados
	0099/07	Investigación de denuncias de abuso y agresiones sexuales
	AP2007/632/16	Evaluación de riesgos
	AP2007/632/04	Auditoría de proyectos de reparación y mantenimiento de caminos
	AP2007/632/15	Auditoría del uso de la delegación de atribuciones
	AP2007/632/14	Auditoría del comité local de contratos
	AP2007/632/09	Auditoría de la gestión del equipo de propiedad de los contingentes
	AP2007/632/05	Auditoría de la gestión de bienes fungibles
	AP2007/632/07	Auditoría de la gestión de bienes no fungibles
UNMIT	AP2007/682/06	Evaluación de riesgos
	0404/07	Investigación de una denuncia de abuso sexual
	INS-08-001	Examen de la presupuestación basada en los resultados
	AP2007/682/01	Auditoría de la policía de las Naciones Unidas
	AP2007/682/02	Auditoría de la gestión de los combustibles
	AP2007/682/05	Auditoría del comité local de contratos
	AP2007/682/04	Auditoría del uso de la delegación de atribuciones
UNOMIG	AP/2006/620/08	Auditoría de obras de ingeniería y construcción
	AP2007/600/04	Auditoría amplia
UNOPS	AP2007/850/01	Examen de las medidas tomadas para fortalecer la gestión financiera y el sistema de control interno
	PTF-R012/07	Informe final sobre un funcionario y las adquisiciones de la Oficina

### C. Informes finales

<i>Entidad</i>	<i>Número</i>	<i>Tema</i>
Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno	0147/06	Informe final sobre una denuncia de abuso de poder en la MINUSTAH
	0207/06	Informe final sobre una denuncia de abuso sexual en la MINUSTAH
	0486/06	Informe final sobre denuncias de retención ilegal de dietas en la MONUC
	0506/06	Informe final sobre una denuncia de acoso sexual en la MINUSTAH
	0581/07	Informe final sobre el intento de contrabando de mercancías en la MONUC
	0788/06	Informe final sobre una denuncia de explotación y abuso sexuales en la MINUSTAH
	OSSI	0015/08
0016/08		Informe final sobre alegaciones de que un alto funcionario de la ONUDD utiliza a personal de las Naciones Unidas para promover sus aspiraciones políticas
0039/08		Informe final sobre acoso en la Misión Integrada de las Naciones Unidas en Timor-Leste
0040/08		Informe final sobre el uso indebido de bienes por un ex funcionario de la UNMIK
0070/08		Informe final sobre las peticiones de asistencia hechas por la UNOMIG en relación con la detención de funcionarios locales en casos relacionados con drogas
0119/07		Informe final sobre los procedimientos de selección de candidatos para el programa de investigación jurídica en el Tribunal Penal Internacional para Rwanda
0153/07		Informe final sobre presuntas irregularidades en el proyecto de asistencia técnica de generación de energía con lignito en Kosovo
0153/07 bis		Informe final sobre presuntas faltas de conducta relacionadas con actividades de adquisición de un alto funcionario de la UNMIK
0156/08		Informe final sobre denuncias de faltas de conducta por parte de un funcionario del Departamento de Seguridad
0177/08		Informe final sobre una investigación de denuncias de explotación y abuso sexuales en la UNOMIG
0185/05	Informe final sobre denuncias de uso indebido de servicios de personal y recursos en la UNCTAD	

<i>Entidad</i>	<i>Número</i>	<i>Tema</i>
	0223/08	Informe final sobre informaciones relativas a un caso investigado por el ONUVT
	0282/07	Informe final sobre la investigación del robo de bienes de propiedad de las Naciones Unidas en la UNIOSIL
	0381/07	Informe final sobre denuncias de desaparición de equipo de tecnología de la información en el Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias
	0482/07	Informe final sobre denuncias de solicitudes falsas de reembolso de gastos de contratistas en la UNMIT
	0515/07	Informe final sobre las denuncias de sobornos pagados a un alto funcionario de la UNMIK
	0516/07	Informe final sobre faltas de conducta de un funcionario del Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias
	0590/07	Informe final sobre denuncias de amenazas de muerte en la UNMIT
	0594/07	Informe final sobre alegaciones de extorsión de un funcionario de la ONUN
	0611/07	Informe final sobre la entrega ilícita a medios de información de un documento confidencial de la División de Auditoría Interna de la OSSI
	0640/07	Informe final sobre posibles faltas de conducta de un funcionario de la UNMIT
	0711/07	Informe final sobre denuncias de abuso sexual en la UNFICYP